



LA ILUSTRACION DE CASTRO



SEMANARIO LITERARIO, DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año LVI

Precios de Suscripción		Totro.	Año
Castro-Urdiales	9.00	36.00	
Resto de España	12.50	50.00	
Extranjero y Ultramar	15.00	60.00	
Número corriente 75 céntimos, atrasado 85			

Redacción y Administración Calvo Sotelo
Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro Urdiales, 31 de Agosto de 1952

PRECIO DE ANUNCIOS

Esquelas funerales según las dimensiones
Reclamos y comunicados 0,75 cts. línea
Anuncios por contrato a precios convencionales

Nº. 2.937

La Fiesta de la Liberación

Como en años anteriores Castro celebró el sábado, día 23, las fiestas de su liberación.

En las primeras horas de la mañana la Banda Municipal hizo el recorrido de costumbre ejecutando una preciosa diada.

A las once y media se dijo en Santa María una misa rezada y seguidamente ante la Cruz de los Caídos se rezó un responso con ofrenda de coronas y se cantó el Cara al Sol, dándose los vivas de ritual.

Seguidamente en la Avenida del Generalísimo tuvo lugar el desfile, hallándose en la tribuna presidencial el Alcalde don León Villanueva, el teniente de Alcalde don José Luis Darriba, los concejales don José Luis Gutiérrez y don Manuel Ortiz, el Contralmirante de la Armada don Benigno González-Aller, los Comandantes del «Ciscar» y «Ulloa», el Ayudante de Marina don Jesús Masa Valles, el Capitán de la Guardia Civil, la Delegada de la Sección Femenina de Falange Chelo Abarca y la Secretaria Pilar Ruiz.

Todos los balcones y miradores de la Avenida están adornados con banderas y gallardetes y la animación es extraordinaria.

Ante la tribuna presidencial hacen el desfile, vestidos de gala, los marinos de los destructores «Ciscar» y «Ulloa» y a continuación las numerosas carrozas desfilan también en medio de un gran entusiasmo y atronadoras salvas de aplausos.

De una de las dos carrozas que presentó el señor Varga se ofrecieron a la tribuna presidencial unas latas de anchoa y otros productos de la casa, terminando el acto dentro de una gran alegría y animación.

Después del desfile la Banda Municipal, dirigida por el maestro don Marcelo González, ejecutó en el Paseo de la Barrera un precioso programa, formado por las obras más selectas de su repertorio.

El Festival Taurino.

Con un lleno fantástico, un cielo azul y un sol de rayos de oro se celebra a las cinco y media de la tarde el festival taurino en nuestra Plaza de Toros.

Presidenten la fiesta las encantadoras señoritas Maribel Armero Alcántara, Ana María Mendivil del Castillo, Claire Fobe Vittemont, Ana Mari Retolaza, Leonor Alvarez y Milagros Zamaniilo, asesoradas

por el inteligente aficionado Pepe Ruiz.

Se lidiaron 6 buenos toros de Encinas, de Palencia que dieron el juego suficiente para que los matadores Joaquín Rodríguez «Cagancho», Rafael Vega «Gitanillo de Triana», Pepín Martín Vázquez, Agustín Parra «Parrita», Luis Sánchez «Diamante Negro», y Paco Sarabia hicieran las delicias del respetable desafiándose decorosamente de sus enemigos.

Todos los matadores se lucieron toreando de capa, banderilleando y esto-

quando, destacándose Pepín Martín Vázquez con la clásica solera de la casa y «Diamante Negro» que es un torero alegre y enterado.

En la plaza hubo aplausos y alegría y la gente salió altamente satisfecha de la corrida.

Seguidamente hubo baile en el Paseo de la Barrera y por la noche verbena en el mismo Paseo, finalizando la fiesta con una estruendosa traca y la típica «tamborrada» que terminó en la Plaza de España.

Y como fin de fiesta se celebró en el Tennis un grandioso baile organizado por la Peña Taurina Rafaelillo en honor de los matadores y de los señores socios, deslizando la fiesta dentro de un ambiente agradable y cordial.

Y hasta el año que viene.

subimos a Covadonga porque don Vicente y su buena esposa doña Marcelina Rodríguez Trelles tenían que implorar de la *Santina* el triunfo de la Coral de Castro, a pesar de que se preparaba para tomar parte en el Certamen un Orfeón de Oviedo. Visitamos la Basílica y después de orar ante las tumbas de los Pidal y Bernádez de Quirós, y de otros hombres preciaros, nos sentamos a la mesa en el Hotel «Pelayo» donde se nos sirvió un espléndido menú con vinos de Cangas de Tineo, mientras a través del amplio ventanal nos deleitábamos ante aquel paisaje imponente de montañas y robleadas.

El Orfeón ovetense se retiró la víspera del concurso. No pudo con la obra obligada, «El despertar de la primavera», partitura que por estar escrita en muy distintas tonalidades, ofreció dificultades serias y necesitaba mucho tiempo de ensayo.

El día del Concurso y cuando los Orfeones desfilan hacia la Plaza de Toros, nos hallábamos con don Vicente y Santos Díaz en la acera de un café de Avilés, el Alcalde de Oviedo, a quien habíamos sido presentados por la mañana a la hora de comer en el Restaurante «La Rosa», de San Juan de Nieva, al desfilar los orfeonistas castreños exclamó: «Estos castreños son unos maestros en el orden de cantar; pero aunque no cantaran ganarían el Concurso porque honran a un pueblo con su presentación».

Y se triunfó en toda la línea porque nuestro pueblo, como el cosechero del cuento sabe guardar para las buenas ocasiones el néctar delicioso de su vieja solera. Y sabe cantar porque sabe sentir.

Y hubo dos triunfos que jamás se borrarán de nuestra memoria. El triunfo de Castro y el de don Vicente Peláez.

En Oviedo gozaba de una influencia decisiva que nosotros sabíamos aprovechar con frecuencia cuando teníamos necesidad de servir a algún amigo.

Y puede dormir y descansar tranquilo el intachable caballero y excelente amigo a quien siempre tendremos presente en nuestras oraciones.

¡Descanse en paz! Y a su esposa la respetable y virtuosa señora doña Marcelina Rodríguez Trelles, a sus hermanos, don Juan, doña Dolores y doña Anunciación, a sus hermanos políticos, a sus sobrinos y demás familiares les enviamos la expresión sincera de nuestra condolencia por la irreparable pérdida del intachable caballero que acaba de bajar al sepulcro.

Se traspasa la acreditada tienda La Herrerrilla por ausentarse los dueños.

R i m a

¡Qué bien sabes herir, herir el alma...

Con que certera mano,
en pleno corazón, sin importarte,
sabes clavar el dardo...

El dardo de palabras, tan crueles,
de tan hondo sarcasmo,
que, a veces, se confunden con caricias
de tus pérfidos labios...

Basta ya, basta ya. Sigue el camino,
que tu misma has trazado,
y engaña con las flores ponzoñosas
que ofreces en tus manos.

Pero a mí, que ya sé de las espinas
que ocultan en su encanto,
en paz déjame ya, y sigue, alegre,
gozándote en tu daño...

LUIS OCHARAN ABURTO

Don Vicente Peláez

Con el consiguiente dolor hemos recibido la triste noticia del fallecimiento del Notario don Vicente Peláez Alonso, ocurrido días pasados en su casa de Oviedo.

En la actualidad regía la Notaría de Orense y fué Notario de nuestra ciudad durante un largo periodo de tiempo y quería a Castro con todos los entusiasmos de su alma noble y generosa.

Le unían a nosotros los lazos de una franca amistad que jamás pudieron borrar

ni la distancia ni la ausencia.

Hace dos años recibíamos su grata visita y pasamos el día juntos en unión del maestro Altuna.

Fué un ferviente admirador de nuestra antigua Sociedad Coral a la que prestó siempre su apoyo moral y favoreció desinteresadamente en el orden económico en algunos momentos difíciles de apuro.

Cuando el memorable Concurso de Orfeones de Avilés, en el que la Coral dirigida por Arturo Dño conquistó en reñida lid los premios de honor y de libre elección, fuimos con don Vicente a Oviedo para asistir a aquel Certamen. Pero antes

Suscripción pro-órgano Iglesia parroquial de Santa María de Castro-Urdiales

Dos donantes	30,—
Sobrante de la Rifa del Reloj	10,—
D. Pedro Berastain Rascón	100,—
> Adolfo del Sel Portillo	1000,—
> Félix Maza (2.ª entrega)	200,—
Familia Alvarez López	2000,—
Dña. Amelia Landeras, viuda de Zarandona	100,—
D. Pedro Zarandona	200,—
Dña. Ernestina Erausquin, viuda de Olavarría	100,—
Dña. María Aizmendi	5,—
D. Fernando Sancristóbal	100,—
> Teodomiro Pozurama	100,—
> Mateo Castro Elon	100,—
> Daniel Grijalba Bériz y Hnos.	400,—
D. Antonio Herrán Rucabado	250,—
> Juan Cerro Júdez (2.ª entrega)	200,—
Srtas. de Garmendia	100,—
Familia San Martín Aldazabal	1.000,—
D. Agapito Zorrilla	25,—
Sra. viuda de Ortiz Ordozgoiti	3.000,—
D. Pablo Barañano Piris	100,—
Dña. María Asunción Santamarina, de Bellido	200,—
D. Antonio Alcalde	500,—
> Pedro de la Llosa Salvarrey	100,—

* * *

A la lista de donantes hay que agregar la cantidad de 1.000 pesetas que don Sebastián Gana (q. e. p. d.) entregó hace muchos años al Sr. Cura Párroco para la adquisición del órgano, a cuyo caballero podemos considerar como el precursor de esta suscripción pro-órgano Iglesia parroquial de Santa María de Castro-Urdiales.

GURIEZO

Ayer se celebró la festividad de San Emeterio y San Celedonio en el pintoresco valle de Guriezo.

A las once de la mañana tuvo lugar en la Iglesia parroquial de San Vicente una solemne función religiosa siendo cantada la misa de modo magistral por el coro parroquial de Castro.

El párroco de Guriezo don Eladio Canales obsequió a los cantores e invitados con una comida en su casa en la que se sirvió un espléndido menú.

El ágape se deslizó en un ambiente de cordial alegría y a los postres hubo un poco de canto por los elementos del coro castreño que hicieron las delicias de los concurrentes.

Por la tarde se celebró en el campo de la Iglesia la tradicional romería que se vió animada y concurridísima.

Y ya entrada la noche, cuando los castreños iniciaron el regreso, seguía la verbena en términos de extraordinaria animación.

Se Vende planta baja en la calle del G. Queipo de Llano, dos huecos llave en mano.

EMILIO D. MENDOZA

TEJIDOS Y CONFECCIONES - TINTORERIA

MAQUINAS SINGER PARA COSER
7 MODELOS
AL CONTADO Y A PLAZOS

General Mola, 16 - Teléfono, 102 - CASTRO-URDIALES

La Coral de Cámara de Pamplona

En este mes de Septiembre dará un concierto en nuestra ciudad la Coral de Cámara de Pamplona que dirige el maestro Luis Morondo.

Según parece el concierto tendrá carácter benéfico y a ese fin serán destinados los ingresos después de cubrir los gastos de desplazamiento.

Al hablar de ese grupo artístico no hacemos ningún descubrimiento, pues el maestro Luis Morondo es de todos conocido en esta ciudad por sus grandes triunfos al frente de la Sociedad Coral de Castro-Urdiales.

Sus triunfos en el extranjero son también conocidos, pues la prensa de las grandes poblaciones europeas le ha dedicado merecidos elogios por sus actuaciones.

En diversos concursos ha obtenido también los primeros premios, venciendo en honrosa lid a los grupos corales de las principales poblaciones de Europa.

Noches pasadas la oímos cantar por Radio Requeté de Pamplona y quedamos maravillados de su brillante ejecución.

Su repertorio es variado y extenso y en el figuran las obras más selectas de los autores clásicos y modernos.

En Castro se espera con verdadera ilusión a los elementos de la Coral de Cámara de Pamplona y existen vehementes deseos de abrazar al insigne maestro Luis Morondo.

Santo Hospital

DONATIVOS RECIBIDOS

D. Aurelio Estefanía	100,—
> Adolfo Lozano, de Cajo,	150,—
Entrega de don José Ibarra en nombre de don Jesús Fernández Acero y Sres. Gimeno Hinos, de La Argentina	900,—
X. X.	300,—
Tennis Club	260,—
Doña María Antonia Uribarri	150,—

Se necesitan chicas que tengan algún conocimiento de bordar. Informes en esta Administración.

Pinturas de Acebal Idígoras en Castro

En el café Bristol se exponen una serie de óleos que este conocido pintor, hijo de un castreño y amante del solar de sus mayores, ha ido haciendo durante sus estudios veraniegos entre nosotros.

Arturo Acebal goza en Bilbao y en Buenos Aires de un bien ganado prestigio de pintor, a través de sus numerosas exposiciones realizadas en los más prestigiosos salones de estas ciudades. A su regreso de la Argentina, su país, expuso en Madrid, con los auspicios de la Embajada Argentina, en el mes de Marzo de 1949.

Animado por castreños entusiastas del arte, Acebal nos ofrece esta muestra de su talento pictórico. Nosotros esperamos que esta oportunidad de conocer sus obras será bien aprovechada por los amantes del arte y de la belleza de nuestro querido pueblo.

LAS PESCAS

El importe de las pescas vendidas durante la semana en nuestra Cofradía de Pescadores ascendió a la cantidad de 265.285,81 pesetas de las cuales 120.168,23 corresponden a embarcaciones forasteras, siendo bonito la mayor parte del pescado vendido.

El tiempo continúa siendo muy variable.

Nueva Iglesia

DONATIVOS

Una donante	100,—
Dña. Ernestina Erausquin, Vda. de Olavarría	150,—
Dña. Rosario Martínez Vigo	500,—
D. Gregorio Múgica y señora	250,—

Se Vende

Llave en mano
En Castro en su barrio de Urdiales, finca con chalet, garaje, cuadra y gallinero. Está cercada toda de pared y tiene una huerta de 6.000 metros cuadrados. Informarán en esta Administración.

San Antolín

En el inmediato y pintoresco pueblo de Otañes se celebrará el martes próximo, día 2 de Septiembre, la festividad de su patrono San Antolín.

A las siete y media de la mañana la Orquestina «Blanco y Negro» recorrerá las calles de la localidad ejecutando una bonita diana.

A las once y media se celebrará en la Iglesia parroquial de Santa María de Llobera una solemne función religiosa, siendo cantada la misa por el coro de la localidad y estando encargado del sermón un elocuente orador sagrado. Terminada la misa habrá concierto a cargo de la orquestina «Blanco y Negro».

A las cinco de la tarde se celebrará en la Plaza la tradicional romería amenizada por la Banda Municipal de Castro, la orquestina «Blanco y Negro» y altavoces.

Por la noche se reanudará la fiesta con una gran verbena que durará hasta la madrugada.

TOMBOLA

Se han recibido los siguientes regalos: Dña. Juana Romero, 50 pesetas; Dña. Palmira N. Ausorena, un lote de cuatro vasijas de aluminio; Dña. Agapita Rodríguez de Amézaga un juego de agua; y Dña. Amelia Landeras, 25 pesetas.

Academia Municipal de Música

Hasta el día 15 de Septiembre se encuentra abierta la matrícula gratuita para la enseñanza de solfeo e instrumentos de banda.

Los interesados harán su inscripción en la Conserjería del Excmo. Ayuntamiento en las horas hábiles de oficina.

Es condición precisa saber leer y escribir y tener cumplidos ocho años de edad.

Castro-Urdiales, 30 de Agosto de 1952
EL DIRECTOR.

Nueva Motora

Ha sido aumentada la flota pesquera de nuestro puerto con una nueva motora construida en Lequeitio para el conocido armador don Felipe Rego.

El barco es de una construcción preciosa y un motor «Unanue» de cien caballos de fuerza.

Ahora solo falta que las costeras le pinten todo lo bien que nosotros deseamos.

NOTICIAS

—Con su distinguida esposa e hijas se encuentra entre nosotros disfrutando del verano, el Magistrado adscrito al Tribunal Supremo, don José Antonio Torrealba, ilustre escritor contemporáneo, bien conocido especialmente por la juventud española a través del diario «Arriba» y semanario «Juventud» y otras pu-

publicaciones. Al saludar desde este seminario al distinguido matrimonio y familia nos deseamos disfruten con toda felicidad del verano y, al mismo tiempo, hacemos votos porque en lo sucesivo contemos con su presencia todos los años.

—Después de pasar larga temporada entre nosotros, regresó a Madrid don José Cabanillas, Secretario de la Unión Nacional de las Cooperativas de Consumo, gran entusiasta de las cosas de Castro donde cuenta con muchas amistades y simpatías.

—Regresó a Madrid, después de pasar una corta temporada con su esposa e hijos en esta Ciudad, don Adolfo Garrachón, jefe de las Cooperativas del Mar y destacado hombre público.

—Coincidiendo con las fiestas de la Liberación, hemos saludado a nuestro buen amigo don Fernando Gaviria, afamado barman madrileño, quien desde San Rafael se desplazó a Castro acompañado de su hijo Fernando. Como es sabido, Gaviria es un gran entusiasta de todo lo que afecte a Castro, y desde hace años nos honra con su visita, colaborando muy activa y decisivamente en la organización del Festival Taurino.

—Desde el comienzo de la época estival tenemos entre nosotros al conocido hombre de negocios don Simón Iglesias, quien cuenta con grandes simpatías y amistades entre los castreños.

—Pasan una temporada entre nosotros los jóvenes castreños don Fernando Vargas y don Mario Massi, a quienes deseamos una grata estancia.

—Regresó a Madrid don Ramón Arroyo de Carlos, conocido hombre de negocios, que ha pasado unos días entre sus numerosas amistades.

—Dando fin a sus vacaciones, regresó a Madrid el entusiasta y simpático castreño don Juan Alberto Herrán, cariñosamente conocido por «Toto», Director de un acreditado Laboratorio Químico-Farmacéutico en aquella capital.

—Con su hija María Carmen regresó a Madrid nuestro querido amigo el prestigioso funcionario de Aduanas don Valentín López Rojo, dando por terminado su verano.

—Para el joven castreño Ramón Castellanos San Román ha sido pedida en Los Corrales de Buelna, la mano de la distinguida señorita Esther Senach. La petición fué hecha por los señores de Castellanos a la señora doña Gloria Garrido, viuda de Senach, madre la novia. Entre los novios se cruzaron valiosos regalos. La boda se celebrará en el próximo mes de Octubre.

—Del Balneario de Cestona regresó la señora doña María Uriarte, viuda Galán.

—Regresó a San Sebastián nuestro querido amigo don Juan Goicoechea con su esposa la señora doña Palmira Pérez Hierro.

—Con su esposa la señora doña Sara Acebal y sus hijos llegó de Vitoria el presidente de aquella Audiencia don Ricardo Sánchez-Movellán.

—Regresó a Madrid el estimado joven castreño Pedro Vega.

—Ayer día 30, a las nueve de su mañana, dió comienzo en la Iglesia parroquial de Santa María un novenario de misas por el descanso eterno del alma del que fué prestigioso médico en esta localidad, don Julio Zapatero González (q. e.

p. d)

—Con su esposa la señora doña Mari-chu Grijalba y sus hijos, ha salido para Madrid nuestro querido amigo don Gregorio de Múgica.

—El martes próximo, día 2 de Septiembre, a las ocho de su mañana darán comienzo en la Capilla del Colegio Barquin del Corazón de María las Misas Gregorianas por el descanso eterno del alma del señor don Fidel de Sopena y de la Sota (q. e. p. d.). A su esposa la señora doña Socorro de Irabien, a sus hijos y demás familiares les reiteramos nuestro pésame.

—Acompañada de su hija Cuca regresó a Madrid la respetable señora doña Valentina Ruiz, viuda de Barbero.

—Regresó a Madrid la señora doña Florinda San Román Castellanos, acompañada de su hijo Sergio.

—Con extraordinaria animación se celebró ayer en el inmediato y pintoresco valle de Sámano la festividad de San Emeterio y San Celedonio, que resultó muy animada y cuya reseña publicaremos en el número próximo.

—Regresó a Madrid nuestro querido amigo el insigne pintor don Domingo Huetos.

—Regresó a Madrid el joven José Vicente Márquez con su hermana la Srta. María José.

—En la Iglesia parroquial de Santa María se celebró el pasado jueves una misa por el descanso eterno del alma de la señora castreña doña Julia Acebal de Pallares, fallecida en Buenos Aires donde residía. Reiteramos nuestro pésame a sus familiares de esta ciudad.

—La señora castreña doña Julita Ibar-guren, esposa de don Manuel Vizcaya, ha dado a luz felizmente en Caracas, Venezuela, una hermosa niña. Reciba nuestra enhorabuena el estimado matrimonio.

—Con su esposa doña María Teresa Leirós salió para Madrid don Carlos Casado.

—Para Montevideo ha salido don Alberto Díaz Barquin, a quien deseamos un feliz viaje y prosperidades.

—Salió para Madrid la señorita Mila-gros Soto.

—Por los señores de León y para su hijo Adolfo ha sido pedida a los señores de López la mano de su hija Ana María. La boda se celebrará en breve.

—Después de haber permanecido varios días entre nosotros, gozando las delicias estivales de nuestra pintoresca costa en esta ciudad, emprenderán mañana lunes su regreso a Suecia los señores de Planas Casanovas, de la Legación de España en Estocolmo, cuya señora es natural de aquel país nórdico.

Deseamos un satisfactorio viaje a tan distinguido matrimonio.

—Con su esposa la señora doña Luisita González Cuadra y sus hijas, llegó de La-fortunada, Huesca, nuestro querido amigo don Miguel Vitoria Amor.

J. Ubierna
Pintura Decorativa e Industrial
Restauración de Lienzos, Imágenes y Antigüedades
TALLERES
Casa Central:
Gregorio la Revilla, 20 AVISOS:
Teléfono 17.305 Teléfono, 144
BILBAO CASTRO-URDIALES
Oficinas: Dr. Areilza, 60-2º BILBAO



Fotos de galería - Primeras Comuniones
Bodas - Banquetes - Homenajes etc.
Servicio ambulatorio y reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la calle Gral. Q. de Llano 17 - Castro-Urdiales

Casa Manuela

Tejidos, Mercería, Novedades
Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.
Calvo Sotelo, Tno. 116 CASTRO-URDIALES

Desde 1883 una casa...

Confitería Baranda

Ofrece a Vd. el más extenso surtido en pastas y pasteles de calidad insuperable. Se reciben toda clase de encargos. Servicio a domicilio

Recuerde Vd: CONFITERIA BARANDA es sinónimo de garantía
Queipo de Llano núm. 2 Castro-Urdiales

LA GANGA

Calvo Sotelo, 8 CASTRO-URDIALES (Bajada de la Estación)

Gran Barato
PRECIOS
Muy Rebajados
ORTIZ

F. CABEZAS
COCHE DE ALQUILER
8 plazas
Ronda 5-3.º Teléfono 148
Castro-Urdiales

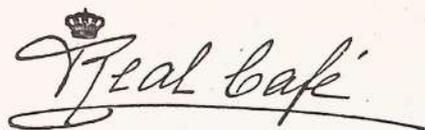
Gregorio Abarca Sevillano
ofrece a usted coche de alquiler
7 plazas
AVISOS
Confecciones CONSUELO
Plazuela, 10 TELEFONO, 195

Ya está aquí
El Aldeano
J. J. IRASOLA
ULTRAMARINOS
Mariscos frescos, bacalao al pil-pil, ración 8 pesetas, y los mejores vinos de Rioja, y meriendas, con un hermoso y amplio salón.
Ardigales 34 y 36. Castro-Urdiales.

GEDO primer piso con baño a quien compre muebles.
Informes en esta Administración.

SE TRASPASA el acreditado bar «LOS BARBIS» por tener que ausentarse su dueño. Informes en esta Administración.

casero, planta baja, piso y desván, unida tejavana, 1313 brazas huerta.
Informarán en esta Administración.



Manuel MARTINEZ HOYOS
Teléfono 19 Castro-Urdiales

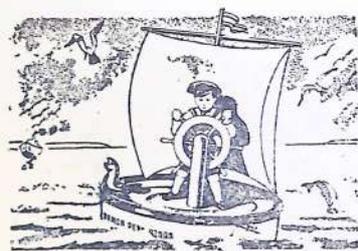
SURTIDO COMPLETO
EN LICORES
Grandes Conciertos
a cargo de una brillante
ORQUESTA
Gran Restaurante y es-
merado servicio para
banquetes, comidas
y meriendas

CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO
ESPECIALIDAD DE LA CASA:
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados
Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono 48
Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

"EL OCASO" S. A. - Seguros CASA CENTRAL: MADRID

JAVIER ECHEVARRIA (CASA NUEVA)
Almacenes SA JOSE

TEJIDOS - MUEBLES - CALZADOS
Todo socio de «El Ocaso» S. A. tiene descuentos en sus compras.
FACILIDADES DE PAGO
GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA

MIRAMAR

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Café - Bar BRISTOL

Café expres. Chocolares. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batido.
SURTIDO COMPLETO EN LICORES
COCKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

Lencho Sáez Taxista

Santander, 30-1.ª dcha. Teléfono 127
Castro-Urdiales

LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.ª dcha. Tel. 139
Castro-Urdiales

Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

PANADERIA SANTA ANA DE HOZ

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

CARNICERIA

Eduardo Ruiz

(Antes Avelino Gutiérrez)

Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfono 165
CASTRO-URDIALES

Elias González Cuadra

Panaderia

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales

MERCERIA MANUELA

Novedades. Paqueteria

Géneros de Punto,

Caivo Sotelo

Castro-Urdiales

M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina

Calle de Santander 22-1.ª